



#### INFORMATIONS PRATIQUES

La visite guidée dure 35 minutes.

Lorsque le drapeau français est hissé, vous savez que le Fort est ouvert à la visite. Ouverture au public durant les vacances scolaires, les longs week-ends et tous les jours du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre, de 10h à 18h.

L'accès s'effectue à marée basse depuis la grande plage de Saint-Malo, face au Château. Les jours et horaires d'ouverture sont consultables sur le site [www.fortnational.com](http://www.fortnational.com) et à l'office de tourisme de la ville.

#### TARIFS:

Adultes: 4€  
Enfants (6-16 ans): 2€  
Groupes: 3€ (min. 10 pers.)  
Gratuit jusqu'à 6 ans

LOCATIONS, RÉCEPTIONS,  
TOURNAGES ET PRISES DE VUES

CONTACT: [fortnational@hotmail.fr](mailto:fortnational@hotmail.fr)

#### PRACTICAL INFORMATION

The guided tour lasts 35 minutes.

When the French flag is hoisted up, you know that the Fort is open for visits. Opening to the public during the school holidays, the long week-ends and every day from June 1<sup>st</sup> to September 30<sup>th</sup>, from 10 a.m. to 6 p.m.

The access takes place at low tide from the great beach of Saint-Malo in front of the Castle. The opening days and hours are available on the [www.fortnational.com](http://www.fortnational.com) web site and at the tourist information office of the city.

#### RATES:

Adults: 4€  
Children (6-16 yrs incl.): 2€  
Group admission fee: 3€ (min. 10 pers.)  
Free under 6 yrs

RENTING, RECEPTIONS, FILMING  
AND SHOOTINGS

CONTACT: [fortnational@hotmail.fr](mailto:fortnational@hotmail.fr)



Classé Monument Historique depuis 1906,  
le Fort National est une propriété privée depuis 1927, ouverte au public.  
Listed as Historical Monument since 1906,  
Fort National is a private property since 1927, open to the public.



# FORT NATIONAL SAINT-MALO

UN MONUMENT HISTORIQUE  
FACE À LA CITÉ CORSAIRE



## VISITEZ

Un célèbre fort conçu au 17<sup>e</sup> siècle  
par VAUBAN



## VIVEZ

Plus de trois siècles de l'histoire militaire  
et maritime de la ville



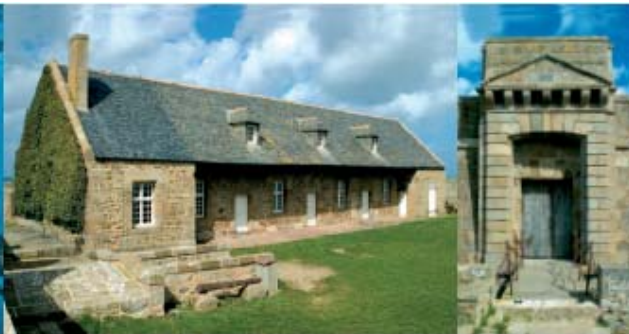
## DÉCOUVREZ

Un panorama exceptionnel sur les remparts  
et la baie de Saint-Malo

Renseignez-vous sur [www.fortnational.com](http://www.fortnational.com) ou par téléphone  
au 02 99 85 34 33 et dans les offices de tourisme.  
Find out about it on [www.fortnational.com](http://www.fortnational.com)  
or by phone at +33.2 99 85 34 33 and in the tourist information offices.



# FORT NATIONAL SAINT-MALO



Véritable navire de guerre à l'ancre, le Fort National veille sur la cité de Saint-Malo au sein d'un réseau de forts qui protègent l'entrée dans la rade. Appelé Fort Royal jusqu'à la Révolution, il fut construit à partir de 1689 sur un îlot rocheux que Vauban, le célèbre ingénieur militaire du Roi Louis XIV fortifie et arme de 23 canons. Avec l'architecte Garangeau, il le transforme ainsi en une impressionnante sentinelle avancée sur la mer, face à la ville.

Le rocher de l'Islet qui supporte le fort, jadis lieu d'exécution de la seigneurie de Saint-Malo, abritait un phare, sorte de torchère où brûlaient des matières résineuses pour guider la marche des navires. Sa situation naturellement stratégique en fait une des pièces maîtresses du plan de défense de la baie.



*A historic monument of the corsair city*

*Called Fort Royal until the Revolution, Fort National was built from 1689 on a rocky island by the famous military engineer of King Louis XIV, Marshal de Vauban. The network of the Royal, Harbour, Petit Bé and de la Conchée forts made of Saint-Malo an inviolable and prosperous city that withstood the famous English suicide-attack of the "Infernal Machine" in 1693.*

*Accessible by foot at low tide, the visit of the bastion invites you to go over its drawbridge to go through the centuries. You will discover more than three centuries of the military life of the fort: from the imposing citiers to the armament holders, from the legendary maritime attacks to the epic duels of the corsair Robert Surcouf, from the memories of Chateaubriand to the tragic times of the Second World War.*



Se couvrant les uns les autres, les forts Royal, Harbour, Petit Bé et de la Conchée firent de Saint-Malo une cité inviolable et prospère qui résista notamment à la fameuse attaque-suicide anglaise de la « Machine infernale » en 1693. Plus de 102 canons et 1300 soldats interdisent ainsi pour toujours l'approche des ennemis par la mer.

Accessible à pied à marée basse, le Fort National vous invite à franchir son pont-levis pour traverser les siècles. La visite du bastion, dont les murs en granit font corps avec le roc, vous fait revivre plus de trois siècles de la vie militaire du fort: de l'imposante citerne au cachot-soute à munitions, des attaques maritimes de légende aux duels épiques du corsaire Robert Surcouf, des souvenirs de Chateaubriand aux heures tragiques de la seconde guerre mondiale.

